

# L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DU DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE ALME  
MORS VERRONS PROSPÉRER LES FILS DE ST LAURENT  
(A. SULTZ)



Abonnement : Un an (Canada)..... \$1.00  
" " (Etats-Unis)... 1.50  
Strictement payable d'avance.

Jules-Edouard Prevost,  
Directeur  
ADMINISTRATION : SAINT-JEROME TERREBONNE)

Annonces : 14 c. la ligne agate, par insertion.  
A no ces légales : 10 c. la ligne agate, lors  
insertion ; 6c. la ligne, insertions subséquentes.

## NOTES DE GUERRE

### L'attaque du camp de Salonique. -- La question des munitions. -- L'usure austro-allemande

L'attaque des forces alliées réunies à Salonique paraît, à notre avis, imminente. Elle est simplement subordonnée à la récession des chemins de fer assurant le ravitaillement des troupes. Ces chemins de fer ne sont ni nombreux, ni en bon état. Ils ont constitué, jusqu'ici, le principal obstacle à l'avance des armées austro-allemandes et bulgares. Or, les Allemands ont dû leurs succès contre les Russes à l'immense avantage que leur donnaient leurs chemins de fer contre des adversaires qui, en raison de l'insuffisance de leurs voies ferrées, étaient soulevés à court de munitions et ne pouvaient déplacer leur grosse artillerie assez rapidement pour répondre aux batteries allemandes.

A Salonique, il ne va pas en être ainsi. Pour la première fois, en Orient, les Allemands vont se trouver au devant des armées alliées ne le cédant aux leurs ni pour l'organisation, ni pour le matériel, ni pour l'équipement. Ils sont dans la nécessité de pousser très activement les opérations et, cependant, ils n'ont pour tous leurs ravitaillements, qu'une seule ligne de chemin de fer, celle de la vallée du Vardar.

Quant aux opérations contre Salonique, elles semblent confiées à trois colonnes de troupes. La première colonne, que l'on dit composée principalement de Turcs, se trouve à la tête de la vallée de la Struma, à cheval sur le chemin de fer de Kustendil. La seconde colonne, celle du centre, constituée surtout par les Bulgares, se trouve sur le chemin de fer du Vardar, au nord de la frontière grecque et à l'ouest du lac Doiran. C'est la plus forte. La troisième colonne, qui comprend le plus gros contingent austro-allemand paraît destinée à l'avance sur Salonique par Monastir, en suivant la route et le chemin de fer qui, venant de Velès, traverse Vodena.

Sans les Bulgares, Salonique ne pourrait être menacée, car il faudrait plus d'hommes que les Austro-Allemands n'en ont en ligne dans cette région. C'est pourquoi l'attaque principale doit venir par le nord-est, de la colonne bulgare. Les Allemands, qui ont l'artillerie, se réserveront la direction. Ils se proposent évidemment d'employer la méthode qui leur a réussi contre Liège, Namur, Anvers, Maubeuge, mais qui a échoué contre Verdun.

Or, Salonique, avec les positions que les armées ont fortifiées très en avant de la ville, se trouve dans la situation de Verdun : défense mobile et avancée avec une très forte artillerie. Le général Sarrail, qui a si heureusement défendu Verdun, défendra Salonique de la même façon. C'est par les mêmes moyens que le général de Castelnau a protégé Nancy contre des forces bien plus redoutables, en faisant du Grand Couronné une citadelle puissante sur laquelle les Allemands n'avaient pas de prise.

Chaque jour qui s'écoule augmente l'importance des armées alliées à Salonique, en nombre et en ressources de tous genres.

Au début de la guerre, les Allemands avaient l'avantage d'une artillerie très puissante à laquelle — ce qu'on ne savait pas ou ce qu'on ne croyait pas au dehors — les fortesses même modernes ne devaient pas résister, et l'avantage d'une énorme accumulation de munitions, alors qu'on ne soupçonnait pas, chez les autres nations, quelle prodigieuse dépense en serait faite.

Nous avons repris l'avantage à la bataille de la Marne, grâce à la supériorité de notre artillerie de campagne très sûre, très efficace et très mobile.

Lorsque la guerre, après une très courte période de manœuvres, a tourné à la guerre de tranchées, le rôle de l'artillerie lourde, nombreuse et tirant à profusion des obus de gros calibre, est redevenu prépondérant. Alors il a fallu multiplier la production prévue pour les munitions, non par 2, 3 ou 10, mais par 100.

Les Alliés se sont mis à fabriquer canons et munitions, en même temps qu'ils demandaient à l'Amérique et au Japon de leur en fournir. Actuellement, la production des Alliés est déjà supérieure à celle des Allemands qui a, depuis longtemps, atteint sa limite, tandis que celle des Alliés augmente toujours. Nous ne croyons pas, contrairement à ce qu'a dit un membre de la commission sénatoriale de l'armée, que la production des usines de guerre allemandes ait atteint le chiffre de 250,000 obus par jour. Nous ne nous fondons, d'ailleurs, pour douter de ce chiffre, que sur la consommation de l'artillerie allemande sur les divers fronts. Faut-il compter sur une réserve considérable ? C'est une question à laquelle il est difficile de répondre.

Depuis de longs mois, les critiques taillantes tâchent d'éclairer leurs lecteurs sur

la question des effectifs et des pertes des deux partis. D'une statistique de l'un d'eux, nous tirons ces renseignements intéressants que les pertes globales des Austro-Allemands et des Alliés seraient sensiblement égales. Cette statistique le chiffre pour chacun des deux groupes à 6,500,000 hommes, tués, blessés, malades ou prisonniers. Ce chiffre admet même qu'en raison des pertes des Russes dans leur retraite — hommes légèrement blessés, faits prisonniers — les Alliés ont dû être plus affaiblis. D'après lui, les Austro-Allemands auraient fait un million de prisonniers de plus que les Alliés.

Cela ne l'empêche pas d'arriver à cette conclusion que l'avantage pour les effectifs sur lesquels on peut compter, avant le printemps, reste favorable aux Alliés d'une façon écrasante.

En Russie, il y a, en arrière du front, un nombre d'hommes plus élevé que celui des combattants actuellement au feu. La Russie peut appeler encore le double des soldats déjà instruits.

En Italie, il y a autant d'hommes prêts à aller sur le front qu'il y en a qui se battent ; elle peut encore appeler la moitié du nombre des soldats instruits.

Du côté des Anglais, il y a, derrière la ligne de front 150 p. c. d'hommes instruits qui ne sont pas encore employés. Or, l'Angleterre va accomplir un effort dont l'Allemagne comprend toute la gravité. Rien que parmi les cédibataires dont la présence n'est pas nécessaire dans les usines, elle voit 650,000 hommes sur lesquels elle est prête à mettre la main.

En somme, les Alliés peuvent, à notre avis, compter, pour leur recrutement, sur cinq millions d'hommes et derrière ces cinq millions, il y aura encore d'autres réserves.

Les Allemands, pour faire croire que leurs réserves sont inépuisables, prétendent que 90 p. c. de leurs blessés reviennent au front. Cette prétention est en contradiction avec toutes les données de l'expérience dans le monde entier.

Résumons : il ne faut compter, pour amener la défaite de l'Allemagne, ni sur son épuisement financier, ni sur l'état d'esprit créé dans le peuple allemand par les privations. Ne faisons état que de l'usure en hommes. Disons-nous, d'après l'ensemble des statistiques, que la perte d'hommes, pour l'empire allemand seul, est de 200,000 hommes par mois et, pour l'ensemble de nos ennemis, de 360,000 dans le même temps.

Malgré les Bulgares et les Turcs, qui combattent chez eux et non sur le front oriental et occidental, nous verrons donc les armées austro-allemandes fondre. Leur résistance finira faute de combattants.

Colonel V. Héraud

### Meli-Melo

#### A la barbe du gouvernement

Le *Telegraaf*, d'Amsterdam, annonce que le journal la *Libre Belgique* vient de faire paraître à Bruxelles son cinquante-troisième numéro.

L'audacieuse tenacité des énigmatiques patriotes belges qui, envers et contre tous, continuent à publier hebdomadairement leur pamphlet vengeur, demeurera dans l'histoire anecdotique de la guerre.

On sait que les Allemands, en pénétrant à Bruxelles, mirent la main sur toute la presse. Les prétendus journaux belges que la commandant autorise ne sont, en réalité, que des feuilles germaniques écrites en français et destinées à démoraliser le malheureux peuple envahi. Tel le «Brux-Bois», qui correspond à peu près pour la Belgique à ce que la «Gazette des Ardennes» est pour les populations du nord de la France.

C'est alors qu'apparut la *Libre Belgique*. Qui la rédigeait ? Où s'imprimait-elle ? Impénétrable mystère ! Ce que la presse baillonnée ne pouvait dire elle entra bravement de le crier. Ce qu'elle publia, on le devine, des documents, irréfutables sur les crimes allemands, la critique des «bulletins de victoire» boches, des attaques incessantes, des railleries impitoyables, des prédictions décourageantes... pour l'ennemi. Sans relâche, la *Libre Belgique* poursuit l'adversaire, elle stimule les Belges, donne sa publicité aux tours pendables que les gaminis de Bruxelles, les «ketjes» des quartiers populaires, jouent au lourd Allemand. L'empereur, persifle le gouverneur, les généraux, les officiers, toute la clique des envahisseurs.

En dépit des enquêtes, des perquisitions sans nombre, jamais encore l'autorité allemande n'a pu découvrir ni l'imprimeur, ni un seul rédacteur de la *Libre Belgique*.

Elle n'a même pas réussi à arrêter ceux qui la colportent. Et pourtant, chaque semaine von Bissing en reçoit un exemplaire personnel, en service gratuit.

On vient encore de perquisitionner sans résultats chez les jésuites du collège Saint-Michel et chez les rédemptoristes du couvent de Jette. Plusieurs ont été arrêtés comme suspects de collaborer au journal interdit ; il a fallu les relâcher faute de preuves.

Le gouverneur a promis d'abord une prime de 25,000 francs à quiconque dénoncerait le ou les auteurs de la *Libre Belgique*. Il a porté bientôt cette prime à 50,000, puis à 75,000 francs. Ce fut en vain. Nul n'a trahi. Comme l'a dit Bissing dans un accès de rage : « Ces Belges sont indécorables ! »

Pour narguer davantage le gouverneur, impuissant, la *Libre Belgique* annonce en manchette que son imprimerie est « dans une cave automobile », et elle invite ses correspondants à lui adresser leurs communications à ses bureaux... qui sont les locaux de la commandantur !

#### Le coût de la Guerre

L'honorable M. Mitchel a donné une réponse intéressante à une interpellation de M. Laverge sur ce que la guerre actuelle a coûté jusqu'ici à la province de Québec.

Le trésorier de la province répond que la guerre a coûté à la province de Québec la somme de \$698,994,02, somme divisée comme suit :

Contribution de la province au gouvernement impérial de la Grande-Bretagne (fromage) : \$623,897,56.

Contribution à l'hôpital des municipalités canadiennes à Paris, \$500.

Contribution au comité de secours aux victimes de la guerre en Belgique, \$25,000.

Contribution au comité de secours national de France, \$39,096,46.

Contribution au comité national de secours belge, \$5,000.

Contribution à la Commission des hôpitaux militaires, \$1,000.

#### La prohibition au Canada

La Colombie Anglaise réclame le droit de restreindre le commerce des boissons. L'Alberta et la Saskatchewan se sont prononcées. (Et au moins la Saskatchewan est depuis un an sous le régime de prohibition. L'Action catholique était l'autre jour une statistique officielle établissant que la vente des boissons enivrantes en Saskatchewan n'a été que de \$3,000,000. L'an dernier contre \$11,000,000, l'année précédente.)

Le Manitoba est mûr pour la prohibition ; et les deux partis politiques s'entendent parfaitement là dessus.

Dans l'Ontario, 300 municipalités sur 850 ont encore des buvettes, tandis que dans Québec la proportion est encore moins forte : 900 municipalités sur 1143 n'ont pas de licences, et ce nombre augmente toujours.

Au Nouveau-Brunswick, à part 4 ou 5 comtés, toute la province est sous le régime prohibitif.

En Nouvelle-Ecosse, seule Halifax a des buvettes. Il n'y en a pas une à l'île du Prince Edouard.

#### Les Etats-Unis et la guerre

Il y a aux Etats-Unis un sentiment pro-allemand qui s'est développé avec un vigoureux extraordinaire, dit l'honorable James M. Beck, de New-York, dans un discours au Club Canadien d'Ottawa, samedi.

« La première opportunité qu'aura le peuple américain d'exprimer ce sentiment de façon concrète surviendra au mois de novembre prochain, dit M. Beck.

« Jusque-là, je vous demande de suspendre votre jugement.

#### Magnifique souscription

En cinq jours, Montréal a souscrit \$2,879,854 au Fonds Patriotique, c'est-à-dire \$879,854 de plus qu'il ne lui avait été demandé pour sa part dans l'œuvre nationale.

## Assemblée de Recrutement

### 150ème Régiment

Il y aura ici, à Saint-Jérôme, en la salle du marché, dimanche prochain, 6 février courant, immédiatement après la grand-messe, une assemblée de recrutement, sous le patronage du maire, du conseil municipal de la ville et d'un comité de citoyens.

Les officiers de ce régiment en formation, qui prendront la parole, seront le lieutenant-colonel Barré, le major Bissonnette et le capitaine Leproun qui, tous trois, ont passé au-delà d'une année dans les tranchées en France et qui ont pris part aux célèbres combats de Saint-Julien et de Festubert, où les Canadiens se sont acquis tant de gloire.

Tous sont cordialement invités à cette assemblée. Les Frères ont bien voulu décorer la salle et un orchestre d'amateurs fera de la musique.

mandé pour sa part dans l'œuvre nationale.

#### L'insigne du 163ème Bataillon

Voici une description de l'insigne militaire du 163ème bataillon, F. E. C., dessinée par Emile Vaillancourt, géant-local de la maison Lamontagne-Limitée et éditée par cette dernière. La devise est : « Qui s'y frotte s'y pique. » Elle est justifiée par le symbole qui se trouve au milieu, le porcépède, ainsi que par deux baionnettes. La gravure a été exécutée avec grand soin et fait de cet insigne un véritable chef-d'œuvre.

On sait que le Lt.-Col. D.rossiers et le major Asselin, sont les officiers supérieurs du 163ème bataillon C.-F.

#### Des élections provinciales

Deux élections provinciales vont avoir lieu ce printemps. Le terme de deux parlements — Nouvelle-Ecosse et Colombie-Anglaise — expire au mois de juin prochain, de sorte que les gouvernements Murray et Bowser devront se présenter devant le peuple dans quelques mois. Il y a aussi des rumeurs d'élections dans la Saskatchewan et l'Alberta, bien que le terme de ces gouvernements n'arrive pas encore à sa fin. L'intérêt se concentre surtout sur la Nouvelle-Ecosse et la Colombie-Anglaise. Dans la Nouvelle-Ecosse, les libéraux sont au pouvoir depuis 1882, soit trente-quatre ans, le plus long record connu au Canada.

M. C. E. Tanner, chef conservateur dans la Nouvelle-Ecosse, est à Ottawa depuis quelques jours.

La session de la législature ouvre le 10 du mois courant et les élections auront probablement lieu après l'ajournement.

Dans la Colombie-Anglaise on croit que le gouvernement conservateur réorganisé par l'honorable W. J. Bowser fera des élections générales en mai ou juin, mais les libéraux sont assurés d'un succès.

Les législatures de Québec et Saskatchewan ont encore une année à vivre et le gouvernement d'Alberta deux ans avant qu'une élection soit nécessaire.

#### La prohibition

Le 31 janvier, le comité de Pontiac a voté par plus de 1000 voix de majorité, un règlement établissant la prohibition du commerce des boissons enivrantes dans son territoire.

#### Sièges vacants à Ottawa

Les divisions électorales suivantes ne sont pas représentées actuellement aux Communes, par suite des casés suivantes :

Kings, Nouvelle-Ecosse, par la démission de M. Arthur DeWitt Foster.

Carleton, Ontario, par la démission de M. Wm.-F. Garland.

Hamilton-Est, Ont., par le décès de l'honorable Samuel Barker.

Lisgar, Manitoba, par la démission de Wm.-H. Sharpe.

Brandon, Manitoba, par la démission de sir James A.-M. Aikins.

Prince, Ile du P.-E., par le décès de M. James W. Richards.

Grey-Est, Ont., par l'élevation de l'honorable Dr Thos.-I. Sproule au sénat.

Restigouche, N.-B., par le décès de M. James Reid.

Lincoln, Ont., par le décès de M. Edward A. Lancaster.

#### « Les Anglais sont un peuple d'ignorants. »

Un manifeste en faveur d'une réforme radicale dans le système d'éducation de la Grande Bretagne a été publié le 2 février, à Londres, sous la signature d'un comité de 36 hommes d'études marquants, parmi lesquels sir William Osler Regus, professeur de médecine à l'Université d'Oxford, sir William Ramsay, sir William Crookes et lord Raligh. Le manifeste déclare que les Anglais sont un peuple absolument ignorant et paient leur ignorance. Il préche la reconstitution du système scolaire comme une nécessité immédiate.

### LES "POIL-AUX-PATTES"

*Bon pied, bon œil, le regard vif,  
Et le sourire aux commissures,  
Ils ne craignent pas les blessures  
Qui leur entrèrent dans le vif.*

*Ils iront, à la baïonnette,  
Malgré la grêle des obus  
Vers les inatteignables buts ;  
Mais ils y feront place nette.*

*Ils culbuteront l'Allemand  
Dans la tranchée ou dans la plaine,  
Et vaincront sans reprendre haleine,  
Quand même, on ne sait trop comment.*

*Sous les armes, ils ont la Gloire,  
Et voient dans les plis du drapeau  
Renaître le Petit-Chapeau,  
Comme un présage de Victoires*

*Le sang fort de la Liberté  
Coule dans leurs membres robustes ;  
Et l'on sent battre sous les bustes,  
Dans ces nobles cœurs, la Fierte.*

*Pour guérir la détresse humaine  
Qui clame vers le Ciel : " Je crois ! "   
Au nom des peuples mis en croix  
Ils triompheront. Dieu les mène.*

JULES TREMBLAY

Le succès de la nation, maintenant et dans la difficile période de reconstitution qui suivra la guerre, dit le manifeste, dépend dans une large mesure de la possession par nos chefs et nos administrateurs de méthodes et de tournures d'esprit scientifiques. Depuis cinquante ans passés, de vains efforts ont été faits pour introduire l'étude expérimentale des sciences dans les écoles et les collèges du pays comme partie essentielle du programme d'éducation.

#### Diverses dénominations de l'argent

L'argent que touchent les chefs d'Etat s'appelle : liste civile. Salaire est pour les hommes de journée ; paie, pour les ouvriers ; gages, pour les domestiques ; appointements, pour les employés ; prélèvements, pour les patrons ; honoraires, pour les hommes de loi et les médecins ; coupons, pour les obligataires ; dividendes, pour les actionnaires, trimestres, pour les rentiers ; jetons de présence, pour les administrateurs ; remises, pour les boursiers ; primes, pour les agents d'assurances ; prêt, pour les soldats ; solde, pour les officiers ; droits, pour les auteurs ; retraite, pour les pensionnés ; traitement, pour les fonctionnaires ; indemnité, pour les députés ; émargement, pour les ministres ; cachet, pour les acteurs ; droit des pauvres, pour l'Assistance publique, etc., etc., sans oublier " la galette".

#### « Les Annales »

Une forte étude de Frédéric Masson sur le kaiser et ses aïeux, de spirituelles chroniques de Maurice Donnay et Alfred Capus, une piquante série de souvenirs sur la vie allemande par l'abbé Wetterlé, un important article d'Alexandre Bérard sur la conception bismarckienne de l'extension germanique en Orient, de réconfortantes impressions de guerre d'Emile Faguet, d'Adolphe Brisson, d'Yvonne Sarcy, du Bonhomme Chrysale, un émouvant épisode dramatique de l'héroïsme serbe par J. de Gramont et G. Monca, de vibrants poèmes d'Hélène Picard, Silvain, A. Mouëzy-Eon, A. Maraval-Berthoin, général Brunneau, etc., telles sont les principales matières du dernier numéro des *Annales*, admirablement documentées comme toujours et pittoresquement illustrées de nombreuses compositions d'artistes ou photographies d'actualité, du plus vif et du plus passionnant intérêt.

Abonnement d'un an : \$3.60. 51 rue Saint-Georges, Paris, France.

#### Pensées

L'oubli, c'est la poussière dont le temps, en passant, recouvre les sentiments et les choses.

#### Le clergé nationaliste

Monsieur le rédacteur,  
J'ai été vivement impressionné par ce que L'AVENIR DU NORD a raconté de l'attitude de M. l'abbé Bazinet, un de nos ecclésiastiques les plus distingués, en faveur de la politique d'absentéisme Laverge Bourassa. Convient-il de cacher davantage, que, sur ce point, notre digné archevêque, en s'adressant à son clergé, prêchant dans le désert  
Je n'ai pas de raison de croire que ce soit

ailleurs différent de partout dans ma région. Pour ailleurs, à lire les journaux, je sais que tout un clergé déclare n'avoir rien à souscrire au Fonds patriotique, parce qu'il n'a pas trop de tout son argent pour les blessés de l'Ontario. En chemin de fer, je rencontre, ici, un curé des environs de Lachute qui m'assure que Mgr Bruchési va trop loin ; puis c'est un prêtre retiré de Saint-Jérôme, qui appelle les malédiction du ciel sur la France. Ailleurs, ce sont les professeurs d'un petit séminaire qui ne jurent que par Bourassa ; puis c'est un franciscain qui, dans une campagne prohibitionniste, tire ses exemples de foi chrétienne, des généraux autrichiens de la présente guerre ; puis c'est un autre prêtre qui ne se gêne pas de dire qu'au-dessus des évêques il y a le pape qui refuse de dire de quel côté sont le droit, la civilisation, la liberté des peuples et l'idéal démocratique et de quel côté la barbarie et le militarisme, alors que la mission et la tradition papales dans le monde devraient l'y obliger ; puis c'est le curé de Viauville qui, dimanche dernier, en chaire, parlant de la nécessité de secourir nos compatriotes d'Ontario, s'écrie : « On se saigne à blanc pour toutes espèces de choses et on ne souscrit rien à la seule chose essentielle. » paroles textuelles sténographées par moi-même ; puis, c'est dans ma propre paroisse où les mouvements favorables à la grande cause, se heurtent aux rechignements du presbytère ; puis, c'est presque partout pareil.

Hier c'était : on ne doit rien à Albion ; aujourd'hui c'est : pas un homme, pas un sou, pas un canon.  
Que gagnerons-nous à prétendre hypocritement aux Anglais que notre clergé favorise la cause des Alliés ?  
Oh ! si je n'étais moi-même Canadien, de quel cœur je souhaiterais à ce clergé le joug allemand, la culture allemande et surtout le service obligatoire allemand !

#### LOYAL

NOTE DE LA RÉDACTION. — Il ne faut pas trop généraliser et conclure des remarques de notre correspondant que tout le clergé pense comme il l'indique. Une chose certaine, c'est qu'il existe deux courants d'opinions bien tranchés dans le clergé canadien français et il est évident qu'en beaucoup de milieux cléricaux la propagande inopportune de M. Bourassa est plus écoutée et plus suivie que les directions épiscopales. Il convient de le constater.

### Les territoires occupés par les Allemands Et les territoires perdus par eux

Le *Hamburger Fremdenblatt* a consacré, dit le *Temps*, de Paris, du 27 décembre, toute une page de son édition du soir, à une carte qui représentait les îles britanniques encerclées d'un lourd trait noir qui englobait non seulement les terres, mais aussi la mer d'Irlande et toutes les parties de mer qui séparent les grandes des petites îles Orcades ou Shetland. Tout l'espace à l'intérieur du trait représentait, dans l'esprit du journal, une étendue équivalente aux territoires ennemis, occupés par l'Allemagne et ses alliés, comparés à l'étendue du Royaume-Uni. La carte détaillait ainsi les territoires occupés :

Table with 2 columns: Country and Area (kilom. carrés). Rows include Russie, Serbie, Belgique, Monténégro, Afrique, etc.

Cette surface est plus considérable que celle de l'Angleterre, de l'Ecosse et de l'Irlande (313,500 kilom. carrés), et c'est pourquoi le journal a ajouté à cette dernière les parties de mer adjacentes, voulant exprimer que, quoique les îles britanniques ne soient pas encore envahies, l'Allemagne a déjà conquis une étendue de terrain supérieure à celle de leur territoire.

Table with 2 columns: Country and Area (kilom. carrés). Rows include Afrique, Cameroun, Togoland, etc.

La surface du territoire allemand, en Europe, est de 540,667 kilomètres carrés, ses possessions coloniales représentent donc une étendue plus de cinq fois plus grande et elles sont passées dans d'autres mains que les siennes.

# LA POLITIQUE

## Un contraste frappant

Quelques mois avant son arrivée au pouvoir, le premier ministre actuel, sir Robert Borden, critiquant le gouvernement libéral, disait que le fait de dépenser 87 millions de dollars était une preuve manifeste de malhonnêteté et de gaspillage et que, s'il arrivait au pouvoir, il pourrait gouverner le pays en dépensant moins tout en obtenant de meilleurs résultats.

Or, M. Borden est à la tête du gouvernement depuis 1911. A-t-il mis en pratique les maximes qu'il développait quand il était dans l'opposition? Laissons parler les chiffres.

Dès leur première année de pouvoir, les conservateurs dépensèrent \$98,000,000, ou onze millions de piastres de plus que les libéraux; la deuxième année, elles atteignent 112 millions ou 25 millions d'augmentation; l'année suivante, elles étaient déjà à \$127,000,000, ou augmentation de \$40,000,000; enfin, la quatrième année elles arrivaient au chiffre énorme de \$140,000,000 et accusaient une augmentation de \$53,000,000 sur celles des libéraux.

Ces chiffres prouvent sans conteste qu'au lieu d'économiser comme ils l'avaient promis, les conservateurs se sont livrés à de folles extravagances.

Si les libéraux étaient malhonnêtes et prodigues en dépensant 87 millions, que sont donc les conservateurs qui dépensent 53 millions de plus!

## Le ministère des postes

Les dépenses de ce ministère se sont énormément accrues de 1912 à 1915; dans la dernière année fiscale elles ont atteint le chiffre de \$15,961,191, soit une augmentation d'environ 4 millions sur ce qu'elles étaient il y a quelques années. En 1912, les postes donnaient un excédent de \$1,310,219. Le 31 mars 1915 il y avait un déficit de \$2,914,541.

En 1911-12, le revenu net des postes était de \$10,482,255. En 1915, ce revenu fut de \$13,046,000. Ainsi on peut se rendre compte que l'énorme déficit de ce ministère n'est pas dû à une diminution de recettes, mais bien aux extravagances de ceux qui furent à sa tête.

Le revenu a augmenté de 30 p. c., tandis que les dépenses se sont accrues de 75 p. c.

Nous trouvons une des causes de cet état de choses alarmant dans le fait que durant les quatre dernières années, les 1507 employés qui furent révoqués et les 3860 autres qui "offrirent leur démission" — aimable euphémisme qu'emploient les rapports officiels pour masquer l'œuvre de la "guillotine" — furent remplacés par 9903 autres. Il y a donc, aujourd'hui, au ministère des postes, 4,546 employés de plus qu'il y a quatre ans.

On préche, en ces temps de crise, la plus stricte économie, mais le ministère des postes donne un triste exemple au peuple du Canada.



Votre Médecin vous prescritra le Sirop Gauvin pour le RHUME. Ce nouveau spécifique comprend les médicaments reconnus par la Profession Médicale comme étant les plus actifs et les plus efficaces dans le traitement des Maladies de la Gorge, des Bronches, et des Poux — Toux, Enrouement, Rhume, Bronchite, Grippe, COQUELUCHE. Il vous guérira.

## La part des Canadiens-français

M. Boulay, député conservateur de Rimouski, se plaint amèrement que les Canadiens-français ne sont pas traités équitablement et n'ont pas la part qui leur revient dans les emplois publics. Il a présenté à la Chambre une résolution déclarant que les Canadiens-français devraient être, dans le personnel du chemin de fer Intercolonial, ainsi que dans le service civil du Canada, en nombre proportionnel au chiffre de la population; que l'intérêt public exige que tous les employés du gouvernement, surtout les employés supérieurs, sachent les deux langues officielles au Canada.

Il est à craindre que les revendications de M. Boulay ne restent lettre morte, parce que "la voix de Toronto" domine à Ottawa, et que les nationalistes — dont M. Boulay ne fut pas le moins fervent — ne vont pas aujourd'hui si ardemment à contrarier M. Borden qu'autrefois à renverser le gouvernement Laurier.

## Mgr Fallon et la prohibition

Mgr Fallon, évêque de London s'est prononcé contre la prohibition. "Je suis, a-t-il déclaré, opposé au principe de la prohibition des boissons enivrantes. Je considère la prohibition comme dangereuse pour les droits du citoyen et comme une tentative également dangereuse de régler la conduite de chacun par des statuts. Nous sommes menacés de multiples interventions de l'Etat qui rétréciront gravement le cercle de la liberté individuelle."

Cette attitude de l'évêque de London surprendra ceux qui connaissent sa conduite dans la question des écoles de l'Ontario.

Mgr Fallon n'a pas hésité, alors, à fouler aux pieds les droits et la liberté des pères de famille de donner à leurs enfants l'instruction de leur choix; il a même engagé le gouvernement à imposer des règlements qui contrariaient les convictions les plus chères des Canadiens-français.

Mgr Fallon a des vues plus larges au sujet de la prohibition que pour la langue française.

## Santé ruinée par la grippe

La grippe laisse généralement le patient débilité et en fait une victime facile d'autres maladies.

Une des plus célèbres autorités médicales écrit: "Il est étonnant le nombre de personnes qui ont eu une santé débilite pendant des années après une attaque de grippe ou d'influenza." Le réel danger de cette maladie qui balaye le Canada tous les hivers, c'est durant la convalescence, après que les symptômes caractéristiques, la fièvre, le catarrhe, le mal de tête et la dépression mentale ont disparu. La grippe laisse derrière elle des forces vitales amoindries, un sang pauvre, une digestion anormale, des nerfs excessivement sensibles, ce qui fait que l'organisme devient une proie facile pour la pneumonie, la bronchite, le rhumatisme, la prostration nerveuse et même la consommation. C'est un état qui demande énergiquement un tonique pour le sang. Les Pilules Roses du Dr Williams sont un tonique qui répond précisément à ce besoin car elles purifient et enrichissent le sang. Elles tonifient les nerfs et donnent de la force, de la vigueur et de la santé à l'organisme débilité. Mme H. Ward D. Chaffin, Indian Land, N. B., dit: "Durant plusieurs hivers consécutifs j'eus des attaques de grippe qui me laissèrent faible et déprimé. Chaque fois j'ai pris les Pilules Roses du Dr Williams et j'en ai obtenu les résultats les plus bienfaisants. L'hiver dernier, alors que cette maladie courait, j'ai pris la précaution de fortifier mon organisme avec les Pilules Roses du Dr Williams et j'ai échappé à l'épidémie, alors qu'un grand nombre de mes voisins en ont été atteints. En effet j'ai joui d'une santé florissante tout le printemps et je suis sûre que ce remède protégera mon organisme contre la maladie."

Ces pilules sont en vente chez tous les marchands de remèdes où on peut en avoir par la poste à raison de 50c. la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50 de The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

## Un compliment d'Ontario à la province de Québec

Nous détachons de la page éditoriale du Citizen d'Ottawa, du 25 janvier, l'article suivant, intitulé: "Le progrès de Québec":

Le pieux espoir entretenu par quelques publicistes et certains journaux de l'Ontario de voir Québec contribuer au mouvement de réforme morale si nécessaire qui s'opère actuellement dans de si bonnes conditions en cette province, est de nature à amuser ceux qui ont eu la curiosité de s'enquérir des faits.

Comparée avec l'Ontario, la province nous présente moins de crimes; il s'y consomme moins de liqueurs et l'assistance aux écoles est plus satisfaisante. L'assistance moyenne aux écoles, dans la province d'Ontario, dans le cours de 1913-1914, n'a pas été tout à fait de 64, tandis que, dans Québec, elle était de 75.25 pour les écoles catholiques (écoles publiques) et de près de 76 pour cent dans les écoles protestantes (écoles séparées).

Dans le cours de 1913, la moyenne des condamnations par 1,000 habitants, pour Québec, a été de 10.2. Dans l'Ontario, elle a été de 23.4. De 1906 à 1914, le Sénat a reçu 103 demandes de divorce de l'Ontario et 28 de Québec. Au cours des dix dernières années, 14 sentences de mort ont été prononcées dans la province de Québec, tandis que l'Ontario en a eu 38 à son actif. De 1901 à 1911, la population rurale de Québec a augmenté de 40 mille, tandis que celle de l'Ontario a décliné de 52,000. Le taux des naissances à Québec, était de 17.33 par mille et de 12.70 dans l'Ontario; dans une période de dix ans, de 1901 à 1913, Québec a diminué sa population d'illettrés de 5,055, et l'Ontario, de 2,341. Le record de la tempérance et de la réforme morale fait peut-être encore plus honneur à la province canadienne-française. Au lieu d'écarter des airs de supériorité sur des questions se rattachant au progrès social, nous aimerions

# APRES LES REPAS

PRENEZ LE TONIQUE DIGESTIF

# SIROP DE LA MERE SEIGEL

La nouvelle bouteille de \$1.00 contient trois fois plus que celle d'essai 6015 se vendant 50c.

Après la digestion se fait mal, soit par manque d'énergie, les changements de température, un travail excessif, une diète irrégulière, il n'y a rien qui ne restaure plus vivement l'activité du système digestif que cet extrait d'herbes et de racines. — Le Sirop de la Mère Seigel — le calme et régularise la foie et les intestins et nettoie le système sanguin, d'acidité, des aigreurs, des gaz, des épauements, crise de bile.

## Pour le 163ème bataillon

Plusieurs personnes ont répondu à l'appel lancé par le bataillon Desrosiers-Asselin, le 163ème, et nous avons déjà reçu une cinquantaine de volumes ainsi que de nombreuses reues que nos soldats lisent avec avidité. Nous regrettons que beaucoup des généreux donateurs n'aient pas jugé à propos de nous envoyer leurs noms, ce qui nous met dans l'impossibilité de les remercier personnellement. Nous faut donc adresser un merci général à tous et en même temps faire un nouvel appel à ceux qui n'ont pas encore eu le temps de penser à nous. Tout le monde a dans sa bibliothèque ou dans son bureau quelques livres ou quelques revues dont on peut se débarrasser sans chagrin. Qu'on nous envoie ces livres aux quartiers généraux du 163ème, coin des rues Guy et Saint-Jacques.

Si quelqu'un pouvait nous prêter, pour la durée de notre séjour ici, un piano, un gramophone, des jeux, des drapeaux ou des décorations pour notre salle de récréation, nous en serions excessivement reconnaissants. Tout le monde comprend que pour garder les soldats à la caserne, il est nécessaire de les distraire et c'est faire œuvre patriotique que d'égayer et d'amuser ceux qui s'en vont si élanément marcher au feu.

Encore une fois merci à ceux qui ont donné, merci aux journaux qui veulent bien nous servir d'interprètes auprès d'eux.

## Boches d'Allemagne et Boches d'Ontario

## Il faut avoir le sens des proportions

Chaque fois que les nationalistes traitent de la question des écoles d'Ontario, ils ne manquent jamais de comparer la position des nôtres à celles des Alsaciens, et ils traitent de Bochs et de prussiens nos compatriotes anglais qui sont adversaires de l'enseignement bilingue.

Nous ne prétendons pas dicter ceux qui, mais par un fatumisme regrettable, cherchent à faire disparaître de l'Ontario le doux parler de France; d'un autre côté, nous croyons que toute comparaison faite pour illustrer leur abus, doit être juste et basée sur des faits adéquats; autrement, l'injustice change de camp, et l'effet inévitable se manifeste par une recrudescence de persécution.

# FOURRURES

VOUS OBTIENDREZ PLUS D'ARGENT si vous expédiez les peaux de renards, rats musqués, lynx, belettes, martres, et autres fourrures à SCHUBERT, la plus importante maison du monde, faisant exclusivement le commerce des fourrures de l'Amérique du Nord, une maison de confiance existant depuis plus d'un tiers de siècle. Les expéditeurs de fourrures sont assurés d'un règlement prompt et satisfaisant. Le "Schubert Shipper" vous sera envoyé gratuitement, un bulletin indiquant le prix des fourrures.

A. B. SHUBERT, Inc. 25-25 WEST AUSTIN AVE. DEPT. C 682 CHICAGO, U.S.A.

## GEMIR ET AGIR.

Des milliers de femmes souffrent, se traînent sans savoir pourquoi et ne se traitent pas ou se traitent mal. C'est du sang qui leur manque tout simplement. Il leur serait si facile de s'en procurer!

Mme W. LANDRY et Mme G. BISSON étaient dans ce cas. Après avoir employé inutilement une foule de remèdes, elles prennent des PILULES ROUGES et la santé leur revient bientôt.

Il n'y a rien de plus épuisant que de voir de pauvres femmes, qui souffrent, qui se traînent péniblement, et qui se laissent inégalement faire le moindre outrage et qui cependant ne font rien pour améliorer leur état et leur position. Elles ont des attitudes désolées, mais ne prennent aucun moyen de soulager leurs douleurs qui cependant sont bien réelles et se traduisent invariablement par le cortège des maux qui entraînent la mauvaise digestion, la circulation irrégulière et le sang appauvri ou vicié.

Ces victimes de la fatigue et de l'anémie devraient bien adopter la devise de la Ligue formée par les femmes de France, en vue de combattre le pessimisme et de maintenir le moral au foyer: "Il ne faut pas gémir, il faut agir!"

Pour agir, quelle est la première chose à faire? Avant tout il faut consulter un médecin spécialiste en personne ou par les maladies des femmes, leur parler d'un remède souverain. Les femmes malingres n'ont qu'à consulter le Dr Simard, qui ne traite que les maladies féminines, qu'il a étudiées en Europe sous les Drs De Vos et Capelle et qui trouvera vite de

Il n'y a rien de plus épuisant que de voir de pauvres femmes, qui souffrent, qui se traînent péniblement, et qui se laissent inégalement faire le moindre outrage et qui cependant ne font rien pour améliorer leur état et leur position. Elles ont des attitudes désolées, mais ne prennent aucun moyen de soulager leurs douleurs qui cependant sont bien réelles et se traduisent invariablement par le cortège des maux qui entraînent la mauvaise digestion, la circulation irrégulière et le sang appauvri ou vicié.

Ces victimes de la fatigue et de l'anémie devraient bien adopter la devise de la Ligue formée par les femmes de France, en vue de combattre le pessimisme et de maintenir le moral au foyer: "Il ne faut pas gémir, il faut agir!"

Pour agir, quelle est la première chose à faire? Avant tout il faut consulter un médecin spécialiste en personne ou par les maladies des femmes, leur parler d'un remède souverain. Les femmes malingres n'ont qu'à consulter le Dr Simard, qui ne traite que les maladies féminines, qu'il a étudiées en Europe sous les Drs De Vos et Capelle et qui trouvera vite de

"cimetière, avec les cérémonies ordinaires, les personnes n'appartenant pas à l'Eglise de l'Etat..."

"Des mesures interdissent de prononcer, en chaire, ou au catéchisme, ou à l'école le moindre membre de phrase en danois."

"L'administration, amie de la plaisanterie légère, représente qu'elle ne gêne aucune prière religieuse. Dieu comprenant l'Allemand aussi bien que le Danois."

"Vont-ils en ce cas non équivoque qui démontrent jusqu'où vont les excès de pouvoir allemand."

Il y a un monde de différence avec la situation faite aux nôtres dans l'Ontario.

Nous ne voulons pas, encore une fois, passer l'éponge sur les méfaits des lois scolaires de la province voisine, mais nous nous sommes efforcés de le faire au point, afin que l'on sache combien est exagérée cette comparaison constante que l'on fait entre les Bochs véritables et ceux à qui on lance ce mot à titre d'insulte.

Les nationalistes qui s'efforcent de réclamer le monopole du patriotisme et de l'orthodoxie constitutionnelle devraient s'efforcer d'acquiescer un peu plus de justice et de sens des proportions. Ils ne s'en porteraient pas plus mal, et les causes qu'ils prétendent défendre y gagneraient davantage.

(La Semaine)

## ON DEMANDE maintenant

un vendeur de confiance pour être notre agent dans le comté de Terrebonne et les comtés voisins.

FAYE LEBDOMAIRE

Équipement gratuit, territoire exclusif et spécialités rémunératrices. Nos agences sont les meilleures parce que nous vendons seulement des produits de haute qualité à des prix raisonnables avec garantie de livraison en bon état. Les produits des pépinières se vendent beaucoup, cette année et on peut gagner de l'argent. Pour renseignements, s'adresser au gérant des ventes, PELHAM NURSERY CO., TORONTO, Ont.

## NIER FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure

District de Terrebonne }  
Sainte-Scholastique }  
No. 306

The Frost & Wood Co. Ltd., demandeurs; contre Joseph Barbe, défendeur, à savoir:

Un lot de terre connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent deux (No. 102) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Monique, comté de Deux-Montagnes, district de Terrebonne, contenant environ soixante arpents en superficie — avec haies et érigées — contenant quatre arpents de large au chemin de front et allant jusqu'au trait-carré; tenant devant au chemin d'un côté au reste du No 102, de l'autre côté aux terres de la Belle-Rivière, paroisse de Sainte-Scholastique, en arrière au No 22, ledit terrain ayant quatre arpents de largeur au chemin de front, allant en ligne droite jusqu'au trait carré ledit terrain devra avoir un demi-arpent de large.

Pour être vendu à la porte de l'église catholique du village de Sainte-Monique, dit district, le dix-septième jour de février prochain, 1916, à dix heures de l'avant-midi.

L'AVOINTE & PREVOST, Shérif  
Bureau du Shérif, Shérif  
Ste Scholastique, 11 Janvier 1916.

## Nul remède n'égale les

# Tablettes Baby's Own

Mme E. Cutler, Saint-Lazare, Man., écrit: "J'ai employé les Tablettes Baby's Own pendant les dix dernières années pour mes cinq enfants et puis dire en vérité qu'il n'y a pas de remède pour les égaler." Les Tablettes régissent les intestins et l'estomac, guérissent la constipation et l'indigestion chassent les vers et rendent la dentition facile. Elles sont vendues par les marchands de remèdes ou par la poste à 25c. la boîte de The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

## Mesures préventives

### versus protection

### contre l'incendie

Plus d'inspections des causes d'incendies réduiraient les pertes subies

"Fermer la porte de l'écurie quand le cheval a été volé" est un vieux dicton; mais il s'applique avec beaucoup d'à propos à nos prétendus gouvernements municipaux modernes, et surtout à ce qui concerne les pertes causées par les incendies.

Bien que d'énormes sommes d'argent soient dépensées annuellement pour équiper et maintenir des stations de pompes et des appareils d'extinction d'incendies, il est très rare de trouver un service municipal chargé de l'inspection et revêtu de l'autorité voulue pour amender ce qui constitue un danger d'incendie. On a fait cependant un peu de progrès de ce côté dans quelques-unes de nos plus grandes villes, où un petit nombre de personnel des pompiers s'occupe d'inspections. Mais leurs mains sont liées, faute de pouvoirs suffisants.

Les chefs de pompiers pourraient établir des mesures préventives contre l'incendie et obtenir de bons résultats. Si l'on jetait de la compétence d'un chef de pompiers par son efficacité à diminuer le nombre des incendies plutôt que par son habileté à les éteindre, il s'occuperait davantage d'inspection. Les chefs de pompiers devraient exiger un nombre d'hommes suffisant pour l'inspection; ces hommes devraient être responsables de l'inspection et de la suppression des causes de danger. Pour y réussir, les inspecteurs devront être revêtus de l'autorité d'un commissaire des incendies, afin que tout feu qui aura éclaté dans leur circonscription soit soumis à un examen, afin d'en découvrir la cause réelle. De cette manière la réputation de l'inspecteur serait en jeu, et quand on saurait que les causes d'un incendie sont recherchées par un homme qui est familiarisé avec de telles conditions, il y aura moins de ces feux d'un caractère douteux ou qui proviennent de la négligence.

Les municipalités peuvent très bien mettre en réserve une somme d'argent suffisante pour les frais de la mise à exécution des mesures préventives contre l'incendie.

C'est un placement qui rapportera de gros

## Avis de demande de divorce

Avis est par les présentes donné que M. James William McKinnie, de la paroisse de Sainte-Marguerite, dans le comté de Terrebonne, dans la province de Québec, cultivateur, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, Marie-Amélie Monette, de lieux inconnus, pour cause d'adultère et de désertion.

MM. Ayles & Daelos, avocats, Ottawa, sont les agents du requérant pour la réception des papiers.

Daté en la cité de Montréal, province de Québec, ce vingtième jour de décembre 1915.

A. R. Johnson,  
Avocat du requérant.

## Le Sirop du Dr Fred Demers pour les enfants

est un trésor pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée, et pour tous les besoins des bébés et des enfants. Demandez-le toujours. En vente partout et au dépôt, 309 rue Saint-Denis, Montréal.

L'AVENIR DU NORD est publié à Saint-Jérôme, par J.-E. Prevost, éditeur-proprétaire.

Mme G. BISSON

"Mes forces s'étaient épuisées à l'enseignement et un peu d'exercice. Le moindre marche me faisait trembler de faiblesse. Après quelque temps de repos, je me suis mariée, mais bientôt ce fut une faiblesse encore plus grande avec des maux de tête affreux, des vertiges, des nuits sans sommeil et des douleurs partout, surtout dans le dos, les côtés et les reins. C'est à peine si je pouvais faire les choses les moins pénibles de mon ménage. Mon estomac était tout délabré; j'étais toujours étourdie. Plus de six semaines, valent émployés, mais mon état demeurait à peu près le même. C'est en lisant mon journal que j'idée me vint de prendre des PILULES ROUGES. Comme après j'ai été content d'avoir eu cette pensée heureuse qui m'a valu ma guérison." Mme G. Bissou, 76, rue de la Reine, St-Roch, Québec.

Si vous ne pouvez vous procurer dans votre localité les véritables PILULES ROUGES pour Femmes, Pilules et Falbles, ERGIVEZ-VOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adressez toute correspondance à: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

### Un grand incendie à Ottawa

Nous apprenons, à la dernière minute, qu'un incendie a détruit de fond en comble, hier soir, le corps principal des édifices de parlement à Ottawa. On a pu, heureusement, sauver la bibliothèque.

### NOUVELLES — DE — Saint-Jérôme

Notre conseil municipal est en pour-parler avec des capitalistes de New-York pour installer une industrie de produits chimiques dans la manufacture Cimou.

Ces derniers payeraient au moins 40 mille piastres de salaires par année durant 10 ans; ils emploieraient au moins 40 hommes, payeraient, en taxes municipales foncières annuelles, \$350 et, de plus, la taxe d'eau, et loueraient de la ville 150 forces électriques à \$15. la force par dix heures d'usage.

Les produits chimiques que l'on fabriquerait ici nécessiteraient comme matières premières de la chaux et du sel. Le marché pour ces produits chimiques est immense et il n'y a qu'une manufacture de ce genre au Canada, à Windsor, Ont.

PROPRIÉTÉ A VENDRE: Une propriété avec maison est à vendre, dans le petit village de Saint-Antoine, paroisse de Saint-Jérôme, près de la ville.

— La cour de circuit siègera ici les 16, 17 et 18 février.

— Mme Sévère Lavolette est allée passer la semaine à New-York.

— Le lieutenant-colonel Rhéaume, de l'hôpital général Laval, était ici samedi soir.

— M. Marcel Bernard, sergent dans le 163ème bataillon, était à Saint-Jérôme, dimanche dernier.

— M. Henri Bourassa a passé la semaine chez M. S. G. Lavolette.

— Le Dr et Mme G. Smith, de L'Orignal, étaient chez leur gendre M. Jules-Edouard Prévost, dimanche dernier.

— Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Fortunat Rho, née Blanche Boivin, décédée à Montréal le 29 janvier dernier.

— M. Marcel Bernard, sergent dans le 163ème bataillon, était à Saint-Jérôme, dimanche dernier.

— M. Henri Bourassa a passé la semaine chez M. S. G. Lavolette.

— Le Dr et Mme G. Smith, de L'Orignal, étaient chez leur gendre M. Jules-Edouard Prévost, dimanche dernier.

— Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Fortunat Rho, née Blanche Boivin, décédée à Montréal le 29 janvier dernier.

— M. Marcel Bernard, sergent dans le 163ème bataillon, était à Saint-Jérôme, dimanche dernier.

— M. Henri Bourassa a passé la semaine chez M. S. G. Lavolette.

— No pas oublier que c'est samedi prochain qu'aura lieu le concert donné par les étudiants de Montréal, à l'honneur de l'hôpital Laval.

— On verra dans un autre endroit de notre journal que l'on annonce pour dimanche prochain, après le grand-messe, une assemblée patriotique qui sera tenue dans la salle du marché et à laquelle prendront la parole trois officiers du 150ème bataillon.

— Ces officiers canadiens-français reviennent des champs de bataille du nord de la France et sauront intéresser vivement leurs auditeurs.

— Les convalescents trouveront que le Ferron est un tonique fortifiant, jument-ce qu'il leur faut pour les mettre d'aplomb.

— LOGIS A LOUER: Quelques bons logis à louer.

— ARGENT A PRETER à taux raisonnable, sur hypothèques. J.-E. Parent, N. P., Saint-Jérôme.

— ON DEMANDE un bon homme pour la direction d'une ferme. S'adresser au notaire J.-E. Parent, Saint-Jérôme.

— A VENDRE Cochons reproducteurs Tam worths, de 8 mois et de 18 mois, ainsi que des animaux de boucherie; s'adresser à la ferme du notaire Parent, Saint-Jérôme, ou à son bureau.

— Allez faire vos achats à la librairie Prévost, no 4, rue Sainte-Julie.

— Vous y trouverez tout ce qu'il faut pour les écoliers et les écolières, en fait de livres, cahiers, encre, plumes, crayons, ardoises, mucilage, etc., valise, etc.

— La ligne de librairie-papeterie y est des plus complètes. On vient précisément d'y recevoir une série de nouveaux volumes: romans et autres; de même qu'un assortiment incomparable de papier à lettre en boîte.

— Un stock nouveau de tapisseries de tous les prix vient d'arriver à la librairie Prévost.

— Rafraîchissez et renouvelez l'aspect de l'intérieur de vos maisons en vous achetant de la belle tapisserie à bon marché.

— M. Marcel Bernard, sergent dans le 163ème bataillon, était à Saint-Jérôme, dimanche dernier.

— M. Henri Bourassa a passé la semaine chez M. S. G. Lavolette.

— Le Dr et Mme G. Smith, de L'Orignal, étaient chez leur gendre M. Jules-Edouard Prévost, dimanche dernier.

— Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Fortunat Rho, née Blanche Boivin, décédée à Montréal le 29 janvier dernier.

— M. Marcel Bernard, sergent dans le 163ème bataillon, était à Saint-Jérôme, dimanche dernier.

— M. Henri Bourassa a passé la semaine chez M. S. G. Lavolette.

— Le Dr et Mme G. Smith, de L'Orignal, étaient chez leur gendre M. Jules-Edouard Prévost, dimanche dernier.

— Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Fortunat Rho, née Blanche Boivin, décédée à Montréal le 29 janvier dernier.

— M. Marcel Bernard, sergent dans le 163ème bataillon, était à Saint-Jérôme, dimanche dernier.

**Gin Pills** POUR LES ROGNONS **Pourquoi On Les Achète** "Je puis certainement dire que j'ai retiré beaucoup de bien des 'Gin Pills'..."

**National Drug & Chemical Co. of Canada, Limited** Toronto, Ont.

**NOTICE** Le discours de M. Aswell et les lettres de sir Wilfrid Laurier, sir Robert Borden et sir Sam Hughes...

**Loi des écoles séparées** Textes à l'appui de la légitimité des revendications des Canadiens-français de l'Ontario.

Si vous êtes faible, frileux, pauvre de sang et aisément déprimé, prenez le **FERRON** (Trade Mark) Tonic.

**LE VRAI CONFORT** Est apporté à chez soi par la chaudière PERFECTON, chauffant à l'huile et sans fumée.

**M. J. LARIVIERE, GREYLOCK, MASS.** souffrait tant des reins que le travail était pour lui une torture, chaque mouvement rendait la douleur plus aiguë, et s'il se baissait, il ne se redressait ensuite qu'avec peine.

**Il a pris des PILULES MORO, il a augmenté ses forces et il s'est guéri en peu de temps.**

Les maladies de rognons sont la plaie du jour. Lorsqu'on voit un homme se traîner péniblement, le teint décoloré, les yeux caves, impotent et impuissant, c'est que ses rognons sont en mauvais état et fonctionnent mal.

Il n'y a qu'un remède pour faire disparaître toute trace de mal de reins, c'est de prendre des Pilules Moro qui sont merveilleuses pour guérir de cette affection.

3 le droit, par les mêmes commissaires d'écoles, de désigner l'espèce d'école qui serait tenue dans chaque arrondissement;

1. de substituer, dans la ville d'Ottawa la nomination des commissaires par le gouvernement à celle des commissaires d'écoles élus par le peuple;

Si vous êtes faible, frileux, pauvre de sang et aisément déprimé, prenez le **FERRON** (Trade Mark) Tonic.

**LE VRAI CONFORT** Est apporté à chez soi par la chaudière PERFECTON, chauffant à l'huile et sans fumée.

**M. J. LARIVIERE, GREYLOCK, MASS.** souffrait tant des reins que le travail était pour lui une torture, chaque mouvement rendait la douleur plus aiguë, et s'il se baissait, il ne se redressait ensuite qu'avec peine.

**Il a pris des PILULES MORO, il a augmenté ses forces et il s'est guéri en peu de temps.**

Les maladies de rognons sont la plaie du jour. Lorsqu'on voit un homme se traîner péniblement, le teint décoloré, les yeux caves, impotent et impuissant, c'est que ses rognons sont en mauvais état et fonctionnent mal.

Il n'y a qu'un remède pour faire disparaître toute trace de mal de reins, c'est de prendre des Pilules Moro qui sont merveilleuses pour guérir de cette affection.

Les hommes malades et dont l'état exige peuvent recevoir de notre médecin, au moyen d'appareils les plus perfectionnés, des traitements à l'électricité destinés à leur faire le plus grand bien.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

**BEECHAM'S PILLS** Les directions avec chaque boîte sont d'une très grande valeur spécialement pour les femmes. Vendues partout en boîte à 25 cents.

**Rectification du vocabulaire** Disons: Plutôt que: Coincer, ou caler un meuble... Cointer un meuble

Si vous êtes faible, frileux, pauvre de sang et aisément déprimé, prenez le **FERRON** (Trade Mark) Tonic.

**LE VRAI CONFORT** Est apporté à chez soi par la chaudière PERFECTON, chauffant à l'huile et sans fumée.

**M. J. LARIVIERE, GREYLOCK, MASS.** souffrait tant des reins que le travail était pour lui une torture, chaque mouvement rendait la douleur plus aiguë, et s'il se baissait, il ne se redressait ensuite qu'avec peine.

**Il a pris des PILULES MORO, il a augmenté ses forces et il s'est guéri en peu de temps.**

Les maladies de rognons sont la plaie du jour. Lorsqu'on voit un homme se traîner péniblement, le teint décoloré, les yeux caves, impotent et impuissant, c'est que ses rognons sont en mauvais état et fonctionnent mal.

Il n'y a qu'un remède pour faire disparaître toute trace de mal de reins, c'est de prendre des Pilules Moro qui sont merveilleuses pour guérir de cette affection.

Les hommes malades et dont l'état exige peuvent recevoir de notre médecin, au moyen d'appareils les plus perfectionnés, des traitements à l'électricité destinés à leur faire le plus grand bien.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

**Asaya-Neurall** (Marque de Commerce) Le nouveau remède pour l'épuisement nerveux qui contient le Lecithin (concentré d'œufs) la matière phosphore requise pour le rétablissement des nerfs.

**INSPECTION DES ETABLISSEMENTS INDUSTRIELS ET DES EDIFICES PUBLICS** L'inspection des établissements industriels et des édifices publics relève du ministère des travaux publics et du travail de Québec.

3021. Les établissements industriels visés dans l'article précédent, doivent être construits et tenus de manière à assurer la sécurité du personnel et dans ceux qui contiennent des appareils mécaniques, les machines, mécanismes, appareils de transmission, outils et engins, doivent être installés et entretenus dans les meilleures conditions possibles pour la sécurité des travailleurs.

3022.1. Dans les établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes par le lieutenant-gouverneur en conseil, l'âge des ouvriers ne doit pas être moindre de 16 ans pour les garçons et de 18 ans pour les filles et les femmes.

3023.1. Dans les établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes par le lieutenant-gouverneur en conseil, l'âge des ouvriers ne doit pas être moindre de 16 ans pour les garçons et de 18 ans pour les filles et les femmes.

3024. Tout garçon et toute jeune fille au-dessous de seize ans employé dans un établissement industriel et qui ne sait ni lire ni écrire, doit, tant qu'il ou qu'elle continue d'être ainsi employé ou jusqu'à ce qu'il ou qu'elle sache lire et écrire, fréquenter continuellement une école du soir, de la municipalité où elle réside, s'il y en a une, et aucun patron ne doit admettre de jeune garçon ou de jeune fille dans son établissement, sans s'être assuré que ce jeune homme ou cette jeune fille sait lire et écrire, ou suivant le cas, sans un certificat du directeur ou autre instituteur en charge de cette école du soir, attestant que ce garçon ou cette jeune fille fréquenté ladite école. Ce certificat doit être conservé dans l'établissement, et montré à l'inspecteur chaque fois qu'il en a fait la demande.

3024b. Tout patron qui néglige de se conformer à quelque-une des exigences de l'article 3024a encourt, pour telle offense, la pénalité édictée par l'article 3037.

Des devoirs généraux des chefs d'établissements: 3027. Tout chef ou patron d'établissements visés à l'article 3020, doit se conformer aux prescriptions qui le concernent, et notamment doit: 1. Transmettre à l'inspecteur un avis par écrit, indiquant son nom et son adresse, le nom de l'établissement, l'endroit où il est situé, l'espèce d'industrie exploitée, la nature et la quantité de la force motrice qui y est employée.

Cet avis doit être donné dans les 30 jours de l'ouverture de tout établissement nouveau, et dans les 30 jours de l'entrée en vigueur de la présente loi pour les établissements actuellement en existence. 2. Transmettre à l'inspecteur un avis par écrit, l'informant de tout accident, qui a causé la mort de quelqu'un des travailleurs ou lui a causé des blessures graves qui l'ont empêché de travailler, et ce dans les quarante-huit heures de l'accident.

Cachets du Dr Fred Demers contre le mal de tête Guérison en 5 minutes de tous maux de tête et sont les seuls vraiment bons. Exiger toujours le nom du Dr Demers gravé sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt: 300, rue Saint-Denis, Montréal.

## LA LAMPÉ

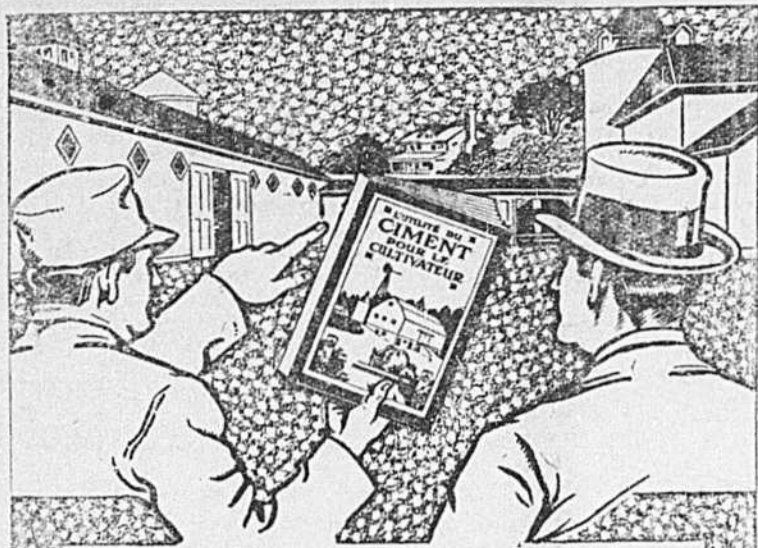
pour toute la famille



# Rayo

L'HUILE ROYALITE DONNE LES MEILLEURS RESULTATS

En vente chez S. G. Laviolette, Saint Jérôme



### Les améliorations sur ma ferme sont dûs à ce livre.

Ce livre est le plus utile que je possède et ne m'a rien coûté. Avec ce livre j'ai épargné beaucoup d'argent, et d'ouvrage et de plus j'ai fait des constructions plus durables.

Le premier coût des constructions en béton, est aussi le dernier coût, car il n'y a plus de dépenses pour réparations, ni peinture, ni de danger pour le feu. Par conséquent les taux d'assurances sont moins élevés.

Si vous n'avez pas une copie de "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur", envoyez le coupon aujourd'hui. Il y a plus de 150 pages d'informations utiles concernant la construction. 52 plans pratiques, ainsi que des vues intéressantes. Un exemplaire vous sera envoyé gratis sur réception du coupon.

CANADA CEMENT COMPANY LIMITED, Édifice "Herald", Montréal.

#### ENVOYEZ CE COUPON

CANADA CEMENT COMPANY LIMITED, Édifice "Herald" MONTRÉAL.

Messieurs: Veuillez m'envoyer gratis une copie du livre "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur".

Nom: \_\_\_\_\_

Rue et No. \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

**LONGUENT MENTHOL DE DAVIS**

POUR Morsures Piqures Egratignures

En boîtes de 25c.

La Cie Davis & Lawrence, Montréal.

**LA CREME DE TOILETTE DYLEGIA**

POUR LE TEINT, LES MAINS ET LA PEAU

50c. la bouteille.

La Cie Davis & Lawrence, Montréal.

**PORTLAND CEMENT CANADA**

MONTRÉAL

### — LA —

## Banque des Marchands du Canada

Fondée en 1864 par chartre du gouvernement fédéral

Capital payé ..... \$ 7,000,000  
Fonds de réserve ..... 7,000,000  
Total des dépôts ..... 62 729 163  
Total de l'actif ..... 86,190,464

#### Recouvrements (Collection)

Ayant 221 succursales et agences au Canada, nous avons des facilités pour faire les recouvrements (collection).

#### Département d'Épargne

Nous portons une attention particulière aux comptes d'épargne. Un dépôt de \$1. est suffisant pour ouvrir un compte. L'intérêt alloué au plus haut taux courant, est ajouté au capital deux fois par année sans qu'il soit nécessaire d'en faire la demande ou de présenter le livret.

#### Dépôts remboursables sans avis

Deux ou plusieurs personnes peuvent ouvrir un compte en commun et retirer de l'argent individuellement au moyen d'un reçu signé à cet effet.

SUCCURSALE SAINT-JÉROME  
J.-N. LORRAIN, Gérant.

### FIERY FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure

Districte de Terrebonne  
Sainte Scholastique  
No 369

Gordon Bennett, demandeur, vs Dame J. McArthur Irving & vir., défendeurs.

Saisi comme appartenant à Dame J. McArthur Irving, savoir:

Un terrain de forme triangulaire situé dans le village de New-Glasgow, comté et district de Terrebonne, contenant environ deux arpents et demi en superficie, et connu et désigné sous le numéro quarante-trois (No 43) du cadastre officiel du village de New-Glasgow, avec manufacture et dépendances y érigées, et toute les améliorations qui s'y trouvent.

Moins cette partie dudit lot No 43 de forme triangulaire, étant la partie est dudit No 43; bornée en front par le chemin public, vers le nord par la rivière L'Achigan, et à l'ouest et par le résidu dudit lot No 43, à un endroit marqué par deux piquets et un noyer (buttemat tres) et contenant une superficie d'environ six mille piés, le tout tel que plus amplement expliqué sur le plan annexé à un acte de vente de Dame Eva Stuart et vir. à Dame Jessie McArthur et vir. devant C. J. L. Cloutier, notaire, le 20 septembre 1910 — avec cottage y érigé.

Pour être vendu à la porte de l'église catholique du village de Sainte-

## CANADIAN PACIFIC

### Nouvel Horaire DE MONTREAL

9.45 a. m. pour Labelle, tous les jours.  
4.00 p. m. pour Mont-Laurier, excepté le dimanche.  
5.20 p. m. pour Saint-Jérôme, excepté le dimanche.  
1.10 p. m. pour Mont-Laurier, le samedi.  
11.15 p. m. pour Sainte-Agathe, le samedi.

POUR MONTREAL

De: — Laisse Saint-Jérôme: Saint-Jérôme 6.25 a. m. tous les jours excepté le dimanche.  
Lab. Ile 7.53 a. m. tous les jours excepté le dimanche.  
Mont-Laurier 9.08 p. m. tous les jours excepté le dimanche.  
Sainte-Agathe 8.10 p. m. le dimanche seulement.  
Mont-Laurier 9.04 p. m. le dimanche seulement.

POUR L'INDIGESTION

### LES PILULES DE DAVIS

POUR LE FOIE

DOUCES MAIS EFFICACES

40 pilules pour 25c.

La Cie Davis & Lawrence, Propriétaires, Montréal.

## Maison P. SIMARD

### Saint-Jerome, P. Q.

La meilleure et la plus importante au nord de Montréal

## Epicerie de choix

DES MEILLEURES MARQUES

### Vins et Liqueurs

BIRRH, DUBONNET, VIN ST. MICHEL, SAUTERNE, BEAUNE, MACON, CHAMPAGNE G. H. Mumm & Cie, RHUM St. George — Anchor.

**Cognacs**  
Bisquit Dubouché (20 ans) — Boulestin V. S. O. P. — Hennessy — Martel.

**SPECIALITÉS**  
César Collin — Hamel Gentibert — G. Romard, etc.

**Gin!**  
John De Kuyper — Melchers — James de Reepher

**Rve**  
Seagram 83 — Canadian Club — Special Selected, 5 ans.

**Scotch**  
John Dewar — Peter Dawson — Balmoral — RoJrick Dhu.

**Liqueurs fines**  
Bénédictine — Crème de Menthe — Cacao — Curaçao — Maraschino — Kirsch — Kummel — Anisette — Grenadine.

La meilleure politique à suivre pour devenir riche, c'est de faire de l'épargne. La

### Banque d'Hochelega

prendra soin de vos économies et les fera fructifier. Votre argent est toujours à votre disposition; vous pouvez le retirer en tout temps sans avis.

Capital autorisé: \$4,000,000  
Capital payé: \$4,000,000  
Fonds de réserve: \$3,700,000

DIRECTEURS  
J.-A. Vaillancourt, président  
Hon. F.-L. Beique, vice-président  
A. Turcotte, E. H. Lemay  
Hon. J.-M. Wilson, A.-W. Bonner  
A.-A. Larocque

Beaudry Lemay, gérant général

SUCCURSALE SAINT-JÉROME  
F. VEZINA, gérant.

### La Caisse d'Economie des Cantons du Nord

SAINT-JÉROME, P. Q.

Fait toutes sortes de transactions d'argent.

Escompte les billets de commerce et les billets d'encan.

Fait toutes espèces de collection. Traités émisés sur toutes les parties de l'Amérique.

Traites des pays étrangers en caissées au taux le plus bas.

Intérêt alloué sur dépôts.

R. DESCHAMBAULT - GÉRANT

**A.-P. LAPLANTE**

Agent d'Assurances

Fait la collection, la comptabilité et les travaux de clavier.

16, rue Sainte-Julie Saint-Jérôme

**C. A. Lorrain**

Agent general d'Assurances

Telephone Bell No. 58

157, rue Saint-Georges

SAINT JEROME, P. Q.

**J.-A.-G. ETHIER, G. R.**

Député — Avocat

SAINTE-SCHOLASTIQUE, P. Q.

Suit les cours des districts de Terrebonne, Ottawa, Montréal

### Les placements les plus surs

se font toujours sur des prêts aux municipalités. Nous en avons constamment qui rapportent de 5% à 6%.

Adressez-vous en toute confiance à

**ARTHUR FORTIN, L. L. B.**

AVOCAT

137, rue Labelle, Saint-Jérôme

Près du palais de justice.

**Provincial Securities Ltd.**

105, MOUNTAIN HILL

QUEBEC — CANADA

## S. - G. LAVIOLETTE

Quincaillerie, Peinture, Vernis, Faïence, Poterie, etc.

POELES EN ACIER UNIVERSAL FAVORITE

POELES ROYAL FAVORITE

Nous donnons avec chaque poêle vendu un certificat garantissant pleine et entière satisfaction.

COUROIES de toutes sortes, SCIES RONDES, HORLAGES, CHARBON, DYNAMITE, POWDRE A FUSIL

Choix considérable de MONTRES à des prix déclinant toute compétition.

LAMPES ELECTRIQUES de 1ère qualité, à 25 cts.

**S.-G. LAVIOLETTE**

Angle des rues St-Georges et Ste-Anne

SAINT-JÉROME

EUGÈNE PRÉVOST, L. I. C. RODOLPHE BÉDARD, L. I. C.

## Prévost & Bédard

LICENCIÉS INSTITUT COMPTABLES

Experts comptables et Liquidateurs de faillites.

Règlements promptement effectués

Chambre 506 Edifice Royal Trust 107, rue Saint-Jacques MONTREAL



MME ODILON CLOUTIER, 290a rue Maisonneuve, Montréal.

# J'ai eu des Jumeaux

## et j'étais restée d'une faiblesse désespérante, au point que je ne pouvais rien faire, et si vous saviez quel trouble c'est pour une mère que de prendre soin de deux bébés.

La naissance d'un troisième enfant n'a fait qu'augmenter cette faiblesse. Je perdis tout appétit, mes forces s'en allaient. J'ai résolu d'acheter du VIN ST-MICHEL. J'en pris quatre bouteilles et aujourd'hui je me sens une femme forte, le courage m'est revenu et l'appétit aussi. Je vaque à toutes mes occupations sans fatigue. Je suis bien portante et mon bébé est vigoureux et pèse seize livres. Je ne saurais trop recommander aux mères qui souffrent de faiblesse de prendre au plus tôt du Vin St-Michel. C'est le tonique par excellence.



Voilà ce qu'écrit une brave mère, Mme. Odilon Cloutier. VOUS pourrez recouvrer vos forces perdues tout aussi rapidement et aussi facilement en prenant du VIN ST-MICHEL. Il rend à l'organisme épuisé cette sensation de bien-être résultant d'une santé parfaite; il réveille l'appétit, stimule l'ambition. Il est délicieux — un verre vous transforme littéralement. En vente partout. Essayez-le AUJOURD'HUI.

Seuls Agents: BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITEE, Montréal. Agents pour les Etats Unis.

## POUR VOUS, SPORTMEN

Du gibier et du poisson pour tout le monde.

\* Toute la chaîne des LAURENTIDES, depuis le TÉMISCAMINGUB jusqu'au SAGUENAY est peuplée de gibier et de poissons. Il en est de même de celle des ALLEGHANS, depuis les CANTONS DE L'EST jusqu'à la GASPÉSIE.

L'ORIGINAL, le CARIBOU, le CHEVREUIL, et la PERDRIX abondent dans les bois, et les SALMONIDES (Truites, Ouananiche et Saumon), dans les lacs et rivières.

La pêche et la chasse sont LIBRES pour tous les citoyens de la province, sur tous les territoires et eaux non affermés.

Les NON RÉSIDENTS doivent se munir d'une licence dont le prix varie, suivant le cas, de \$5., \$10., à \$25.

Des COUPONS (tags) sont requis pour le transport du gibier.

Il est DÉFENDU de tuer le CASTOR, la FEMELLE DE L'OR GNAL, les oiseaux d'AGREMENT, et de faire le COMMERCE de la PERDRIX.

Rivières, lacs et territoires de chasse à louer.

Dans toutes les régions de la province de Québec, au PRIX MINIMUM de \$3. LE MILLE CARRÉ.

Pour les permis de chasse et de pêche, permis de transport, baux de chasse et de pêche, renseignements, cartes, etc., s'adresser à M. L.-E. Carufel, 82, rue Saint-Antoine, Montréal; ou au Minisère de la colonisation, des mines et des pêcheries, Québec.

ACHÉTEZ CE PAQUET SEULEMENT



TRADE MARK

POUR LE PROMPT SOULAGEMENT DE LUMBAGO, SCIATIQUE, MAL DE REINS NEURALGIE et RHUMATISME

25c. et Rouleau d'une vergée à \$1.00.

La Cie Davis & Lawrence, Montréal.



### NOS DENTS

Sont très belles et les meilleures. Elles sont naturelles imposables. GARANTIES. Grande satisfaction à tous

Institut Dentaire Franco Américain INCORPORÉ

162, rue Saint-Denis, MONTRÉAL

### Hotel VICTORIA

J.-L. Patenaude, Prop.

Liqueurs et cigares de choix. Repas bien préparés et bien servis. Grande salles d'échantillons pour commis-voyageurs. La voiture de l'hôtel se rend au départ et à l'arrivée de tous les trains.

Angle des rues Labelle et Sainte-Anne

SAINT-JÉROME

### Elie Meunier

MANUFACTURIER

Portes, Chassis, Jalousies, Moulures

Bois de charpente, Bois préparé, Tournage, Découpage, etc.

Ancienne manuf. Limoges, près du moulin à farine Jules Drouin, SAINT-JÉROME

### N'attendez pas davantage!

Puisque vous vous apercevez que vos yeux s'affaiblissent n'attendez pas qu'il soit trop tard pour y remédier. Venez nous voir et nous pourrions faire quelque chose pour vous, car nous sommes experts en tout ce qui concerne la vue et nos prix sont très modérés.

L'INSTITUT D'OPTIQUE

144, rue Sainte-Catherine Est

Angle avenue Hôtel-de-ville

MONTRÉAL

Spécialiste Beaumier, le meilleur de Montréal.

Utiliser tout achat de LUNETTERIE

Pas d'agents à travers le chemin pour notre maison responsable.